5 bani exemplarul. - Anul XXXII. - N-rul 242

ICGB

Miercuri 3 Septembrie 1914

ABONAMENTE
ROMÂNIA: Lei 4.65 | 9.15 | 18.-
STRĂINĂTATE: Lei 10.- | 20.- | 40.- (3 luni | 6 luni | Un an)

Fondator: LUIGI CAZZAVILLAN

UNIVERSUL

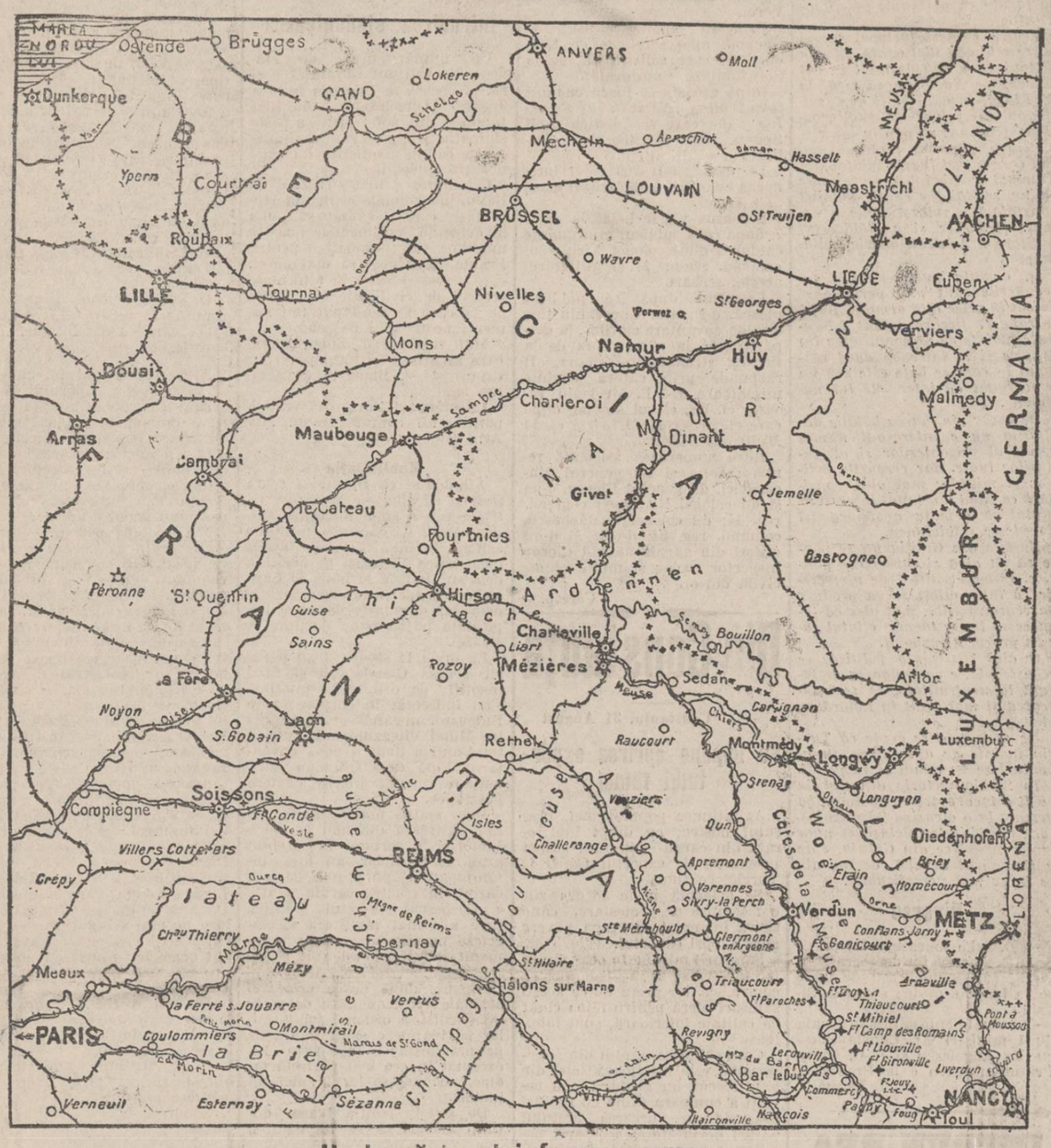
CELE DIN URMĂ STIRI DIN LUMEA ÎNTREAGĂ
TELEGRAFICE ŞI TELEFONICE

ANUNCIURI
PAGINA III
Linia corp. 7 Bani 50
Idem pag. IV „ 40
Inserţii şi reclame 2,50 linia
Anunturi sau informatiuni mortuare după mărime dela 60–150 lei

Redacţia şi Administraţia: — Bucureşti — 17, Brezoianu, 17

RAZBOIUL EUROPEAN

- Serviciul nostru telegrafic -



Harta războiului franco-german

PE FRONTUL OCCIDENTAL

Retragerea germanilor continuă

Paris, 31. — ***Comunicat oficial din 30 August: 1) La aripa stângă mişcarea generală a germanilor continuă în faţa trupelor anglo-franceze, cari aŭ ajuns la cursul interior al Aisnei.***

2) Centrul armatelor germane urmează o mişcare de retragere. Francezii aŭ trecut Marna între Epernay şi Vitry le François.

La aripa dreaptă inamicul a început azi o mişcare de retragere, părăsind regiunea dinprejur de Nancy. Am reocupat Luneville.

Cu toate oboselile pricinuite de cinci zile de lupte necurmate, trupele franceze urmăresc cu vigoare pe inamic în retragerea lui generală. Retragerea pare a fi mai repede de cât înaintarea: ea a fost aşa de grăbită în unele puncte în cât trupele franceze aŭ strâns prin cartierele generale, mai ales la Montmirail, hârţi, documente, hârtii personale părăsite de inamic, cu mşi pachete de scrisori primite, orî cari trebuiaŭ expediate. Pretutindenî dar mai ales în regiunea Fromentieres inamicul a părăsit baterii de obuziere, numeroase chesoane. Prizonieriî daŭ impresiunea de sleire, surmenaj, descurajare. Caiî sunt în deosebî prăpădiţi. (A. R.)

SUCCESELE trupelor belgiene

— Un comunicat oficial —

Anvers, 29 (sosită 31). (Via Londra). — *Oficial.* — **Provinciile Anvers şi Limburg sunt pe deantregul degajate, cum şi aproape întreaga Flandră orientală. Trupele noastre aŭ reocupat Termonde. Erî s'a dat împrejurul acestui oraş o luptă care a costat pe inamic pierderî serioase, atrăgând înfrângerea lui definitivă. O coloană germană care se îndrepta de la Mille spre Anlenaerde şi Dayen a schiţat în timpul nopţii o mişcare de întoarcere spre Nord, dar a fost oprită în dreptul localităţii Renane; în urmă s'a întors spre Sud.**

Operaţiunile întreprinse de armata noastră contra forţelor germane, cari maschează poziţiunea fortificată a Anversului,— operaţiuni indicate erî şi al căror prim rezultat a fost luarea Aerschotului, — aŭ fost urmate azi cu metodă. Succesul armatei noastre n'a încetat de a progresa; pierderile importante ale inamiculuî se datoresc acţiunii artilerieî şi mai ales întrării în acţiune a pieselor de campanie de mare calibru al căror efect este decisiv. (Reuter). (A. R.)

Un vapor englez scufundat de un crucişetor german

Francfort, 31.—**Gazeta de Francfort află de la Stockholm că crucişetorul „Karlsruhe" ar fi scufundat lângă insulele Bărbodos vaporul englez „Bowes Castle".**

Acelaşi ziar află dela Milan că staţionarul italian „Confida" a observat lângă Massauah (Marea Roşie) un transport de trupe indiene spre canalul de Suez şi că era escortat de treî crucişetoare şi de numeroase torpiloare engleze. (Wolffbureau). (A. R.)

PRINCIPELE IOACHIM DE PRUSIA LA CHARLOTTENBURG

Berlin, 31. — Principele Ioachim de Prusia, rănit în ultimele lupte, a sosit azî dimineaţă în gara Charlottenburg unde a fost salutat de împărăteasă; apoî a mers la castelul Bellevue unde va rămânea până la însănătoşire. (A. R.)

Insemnătatea luptei de pe Marna

— Două ordine de zi interesante —

Paris, 31 (Via Petrograd). — *Generalul comandant şef al armatei franceze a adresat la 6 Septembrie st. n., ordinul de zi următor, trupelor franceze:*

„In momentul în care se angajează această luptă de care atârnă scăparea ţăreî, este important a aminti tuturor că nu mai este momentul de a ne uita înapoî. Toate silinţele trebuesc întrebuinţate spre a ataca şi respinge pe inamic. Trupa care va puteа mai mult să înainteze va trebui cu orice preţ să păstreze terenul cucerit şi să moară mai bine pe loc decât să dea îndărăt. În împrejurările de faţă nicî o slăbiciune nu este îngăduită".

Se ştie cum aŭ fost urmate aceste instrucţiuni şi ce rezultat strălucit a urmat. Or, la intrarea trupelor franceze victorioase în Vitry le Francois s'a găsit în localul unde fusese instalat statul major al corpului VIII german ordinul de zi următor, semnat de generalul locotenent Tulff Von Scheppe şi Verdenbach:

„Vitry le Francois, 7 Sept. st. n.- orele 10,30 dimineaţa.— Scopul urmărit de lungile şi penibilele noastre marşuri este atins. Cele mai de seamă forţe franceze aŭ trebuit să primească lupta, după ce se retrăseseră necontenit. Marea luptă decizivă este fără îndoială aproape. Mâine deci totalitatea forţelor armateî germane, cum şi toate ale corpuluî nostru de armată, vor trebui să fie angajate pe toată linia dela Paris la Verdun. Spre a salva bună starea şi onoarea Germanieî, aştept dela fiecare ofiţer şi soldat cu toate luptele grele şi viteze din ultimele zile să-şî îndeplinească datoria pe deplin şi până la ultima suflare. Totul depinde de rezultatul zileî de mâine".

Apropierea dintre aceste două ordine de zi este interesantă de făcut: ea probează că şi germanii nu dedeaŭ mai mică importanţă ca generalisimul francez rezultatului luptei de pe Marna. (A. R.)

Prizonierii germanilor

Berlin, 30 (sosită 31).— *Se anunţă în mod oficial că până la 29 August aŭ fost găzduiţi 220 de mii prizonieri cari se repartizează astfel: francezi 1680 de ofiţeri şi 86.700 soldaţi; ruşi 1830 ofiţeri şi 91.400 soldaţi; belgieni 440 ofiţeri şi 30.200 de soldaţi; englezi 160 de ofiţeri şi 7350 de soldaţi. Printre ofiţeri se află doui generali francezi, doi generali şefi ruşi şi 13 alţi generali tot ruşi; printre belgieni este şi comandantul pieţeî Liège. Un mare număr de noui prizonieri sunt acum pe drum spre tabăra prizonierilor. (A. R.)*

Desmințire austriacă

Viena, 31. — *Contrariu ştiriî date de Agenţia Westnik că ţarul a primit în audienţă pe Dudykiewicz, preşedintele Dieteî galiţiene, Correspondenzburreau din Viena constată că Dudykiewicz a fost deputat rutean, rusofil, dar n'a fost nicî odată preşedinte al Dieteî galiţiene. Se ştie că funcţiunea de preşedinte al Dieteî galiţiene a fost în tot timpul ocupată de polonezî şi nu de ruteni. De altfel Dudykiewicz se află în detenţiune preventivă chiar pentru rusofilism. În procesul de înaltă trădare dela Lemberg, dânsul a fost apărătorul unuia dintre acuzaţii principali. Incepe şi la Petrograd să se verifice încetul cu încetul cât de greşite aŭ fost premisele calculului rusesc, anume încrederea în desagregarea Austro-Ungarieî prin ispitirea slavilor de agitaţiunea vanslavistă.*

Aşa „Ruskoje Slowo" din Petrograd, se arată mirat că printre trupele ce se luptă aşa de vitejeşte contra Rusieî se află, alături de germani şi maghiarî, şi sârbi, polonezî, cehî şi croaţi cari se luptă în linia întâia contra fraţilor lor slavi. (A. R.)

O declarație a lordului Curzon

Londra, 31.— *Lordul Curzon, într'un discurs pronunţat la Glascov, a spus: Sper că voiu vedea strălucind lăncile cavaleriştilor bengalezî pe stradele Berlinului şi pe gurkhaşî (indienî din Nepal) răsfăţându-se în parcurile dela Potsdam (A. R.)*

Pe frontul oriental

Un comunicat al statuluî major rus

Petrograd, 31. — **Direcţiunea generală a statuluî major rusesc a publicat nota următoare:**

În comunicatul anterior al direcţiunii generale s'a declarat, că se crede de prisos a se mai desminţi necontenit telegramele exagerate despre pretinsele victoriî austriace, pe cari statul major austro-ungar le răspândeşte prin KK. Correspondenz Bureau şi Wolffbureau. Luptele succesive cari aŭ decurs în partea de Sud a guberniilor Lublin şi Cholm, cu începere dela 10 August, aŭ format la început o serie de episoade particulare ale operaţiunilor strategice cari s'aŭ desfăşurat în mod gradat şi aŭ avut ca rezultat înfrângerea deplină a armatelor generalilor Auffenberg şi Dankl.

Acestor episoade individuale statul major austriac le-a atribuit o însemnătate cu totul disproporţionată, înfăţişând micî ciocniri de antepostur ca victoriî strălucitoare ale trupelor lor, a căror perseverenţă şi viteje este mai presus de orî-ce laudă. Chiar căderea Lembergului, un eveniment de o însemnătate foarte mare pentru evoluţiunea generală a operaţiunilor, a fost înfăţişată de austriacî ca o evacuare a unuî oraş neîntărit, evacuare impusă de consideraţiunî strategice. Aceste consideraţiunî aŭ trebuit să fie foarte slabe, de oarece rezultatul final a permis armatelor ruseştî a înconjura pe duşman şi a respinge rămăşiţele sale peste râul San. Acum se poate vedea ce preţ trebue să se pue pe declaraţiunile statuluî major austriac prcum şi pe depeşile ce răspândeşte. (A. R.)

Asupra scufundărei crucișătorului „Zenta"

Viena, 31.— *Un înalt ofiţer de marină aminteşte în ziarul „Reichspost" faptul că căpitanul de fregată Thomann, fost comandant al crucişetoruluî „Zenta" scufundat la 3 Iulie în Adriatica, a recucerit la 3 Aug. 1900 cu ofiţeriî şi echipagiul vasuluî său legaţiunea franceză de la Peking, care fusese mai înainte evacuată de detaşamentul francez, şi că cu acea ocaziune Thomann a căzut. Fără de stăruinţa tenace a detaşamentuluî vasuluî „Zenta" francezîî n'ar fi putut continua apărarea acelei legaţiunî care a fost obiectul luptelor celor mai crâncene, până ce-a fost liberată La 5 Martie 1901 s'a făcut în legaţiunea franceză salvată jurământul de a rămânea vecinic recunoscători bravilor austriacî şi mai alesi lui „Zenta".*

Austro-Ungaria n'a cerut mulţumiri, dar faptul că mai toată flota franceză, după ce a scufundat micul vas „Zenta" a plecat fără să aibă nicî o grijă de naufragiaţiî fără arme, constitue un abis între modul de a înţelege onoarea a celor două flote. Austria nu a cerut mulţumiri că viteziî austriacî de pe „Zenta" aŭ jertfit la 3 August 1900 viaţa lor pentru francezîî ameninţaţi; dar e de amintit că este o prăpastie între cele două date: 3 Aug. 1900 şi 3 Aug. 1914, când francezîî aŭ uitat toată tradiţia marinăreasca faţă de eroiî lui „Zenta", cari s'aŭ luptat cu valurile, plecând fără a avea nicî o grijă de naufragiaţiî fără de arme. (A. R.)

Stiri din Turcia

Constantinopole, 31. — Ziarul oficial publică legea prin care se acordă guvernuluî un credit de 100.000 lire pentru ajutorarea familiilor rezervistilor mobilizaţi.

Comitetul floteî publică un manifest prin care chiamă pe musulmanî la nouî subscripţiî publice.

— Mâine miniştriî statelor micî cari se bucură de regimul capitular, vor remite Porţiî o notă de răspuns identică.

Guvernul publică numeroase depeşi din provinciî cari anunţă manifestaţiunea bucurieî populaţiunii pentru suprimarea capitulaţiunilor.

— Poarta a adresat misiunilor streine o notă spunând că de oarece în contra interzicerii hotărîte din cauza mobilizăriî faţă de aeroplanele streine în Turcia, un aeroplan a sburat zilele trecute peste Homs în Syria, ministrul de externe crede că trebue să amintească nota precedentă adăogând că autorităţile militare aŭ primit instrucţiunî de a trage asupra oricăruî aeroplan strein care ar călca această interzicere. (A. R.)

FILME

O victimă a războiului

In articolaşul meŭ de erî relevam isbânda sârbilor la Şabaţ.

Dacă isbânzile acestea ne bucură cu nişte acte eroice săvârşite de cel mai slab, nu ne putem opri de a deplânge victimele cari cad cu mîile, cu sutele de mii prin câmpiile transformate în înfiorătoare abatoare umane.

In ce priveşte bătălia dela Şabaţ eŭ deplâng, în special, pe bietul Mozeş.

Cine e Mozeş? mă veţi întreba. Ei bine, Mozeş era bărbierul meŭ. El lucra de anî de zile la o frizerie din str. Brezoianu. Vorbea o românească cu un pronunţat accent maghiar, totuş, imî plăcea să-l ascult când, prin povestirile sale din Herţegovina, unde făcuse armata, căuta să-mî îndulcească viaţa în cele câteva momente când mă bărbierea. Mozeş era dezertor din armata ungară şi nu făcuse nicî o manevră. Când, însă, s'a decretat mobilizarea, inima luî de ungur a tresăltat şi n'a putut sta loculuî. Şi-a lăsat briciul şi a trecut graniţa spre a lua puşca.

Un glonţ saŭ un obuz, cine ştie, l'a ras depe suprafaţa pământuluî.

Şi, erî, când mă bucuram, printr'un simţimânt firesc, de victoria sârbilor, imî părea rău de moartea bietuluî Mozeş, bravuluî Mozeş, care a ştiut să-şî facă datoria către patria sa.

Câte nu mi-ar fi povestit el dacă s'ar fi întors teafăr din războiŭ!

Dar e aşa de greŭ!

O declarație a d-lui Filipescu

Ziarul „Epoca", într'o ediţie specală apărută Duminică seara anunţă următoarele:

„Ni se telefonează din Sinaia cum că d-l N. Filipescu, fost ministru de războiŭ, s'a declarat pentru intrarea imediată în acţiune a Romănieî".

Statul major general rus desminte în mod categoric victoriile austriace

— Cum aŭ decurs luptele pe frontul austro-rus —

Statul major general al armateî ruseşti, a trimis ataşatului său militar la Bucureşti, d-l colonel Semenow, o telegramă, prin care îi face cunoscut că statul major general rus, nu vede necesitatea de a desminţi toate victoriile austriace anunţate de către Wolffbureau, în urma instrucţiunilor primite de la statul major austriac.

*

In ce priveşte luptele cari aŭ avut loc în guvernământul Lublin, pe linia Lublin-Cholm, aceeaşi telegramă menţionează că: „Aceste lupte n'aŭ fost decât nişte episoade separate ale unei operaţiunî strategice şi cari aŭ dat dovadă că statul major austriac organizase luptele după o technică militară cât se poate de perfectă.

Cu toate acestea, trupele ruseştî, în urma atacurilor viguroase, aŭ reuşit să înfrângă cu desăvârşire armatele inamice. Iucru pe care marele stat major rus nu a găsit de cuviinţă să-l trâmbiţeze, în timp ce statul major austriac anunţa drept victoriî micile ciocniri pe cari trupele lor le aveaŭ cu avantgardele noastre".

*

Relativ la luarea Lembergului, aceeaşi telegramă spune: „Austriacii aŭ anunţat că Lembergul a fost luat de ruşi fără nicî o luptă, de oarecе trupele austriace aŭ părăsit oraşul — din motive strategice — fără a fi opus vreo rezistenţă.

Or, aceste motive strategice ale trupelor austriace, ne-aŭ dat prilejul de a înconjura cetatea, gonind pe inamic, care s'a retras în dezordine spre râul San.

Acum însă, când rezultatul luptelor ce s'aŭ dat pe frontul austro-rus, în intervalul de la 12—28 August, este cunoscut de toată lumea, statul major general al armateî ruseştî, găseşte oportun a da cea mai categorică desminţire victoriilor anunţate de către Wolffbureau din ordinul statuluî major austriac, căutând prin această să pună în evidenţă care e adevărata lor valoare".

PRESA BULGARA și propunerile Rusiei

Sofia, 31.—*După ziarul „Dnevnik" guvernul rusesc a făgăduit guvernului bulgar, în cazul când ar da sprijin militar Serbieî contra Austro-Ungarieî, ca compensaţiune oraşul Iştip şi 300 de kilometri pătraţi, după ce Serbia va lăsa Rusieî cu totul mâna liberă de a oferi Bulgarieî cesiuni teritoriale. „Dnevnik" declară că cercurile bulgare competinte rămân cu totul nepăsătoare faţă de toate încercările de a implica pe Bulgaria în aventuri şi adaogă că tocmaî diplomaţia ruseasca, sub patronagiul căreia s'a încheiat tratatul de alianţă sârbo-bulgar, ar ţrebui să facă azî, mai puţin ca orî cine, atarî propuneri de mijlocire.*

Ziarul „Utro" observă în această privinţă că Rusia şi Serbia, după ce anul trecut aŭ umilit pe Bulgaria, ar voi astăzî să-şi bată joc de Bulgaria, oferindu-i firimituri de la masa lor. Va veni o zi în care fiecare-va primi ce i se cuvine: Morile luî Dumnezeŭ macină încet! (A. R.)

INSTALAREA noului guvernator al Cernăuțului și a teritoriilor anexate

— Dela corespondentul nostru —

Cernăuţi, 29 August

Erî a sosit în localitate noul guvernator al Cernăuţuluî şi al teritoriilor anexate, excelenţa sa generalul Navrocki, care s'a instalat în palatul primărieî. Momentul instalăreî a fost de o solemnitate deosebită. Generalul a sosit la primărie la orele 1 d. a. însoţit de un mare număr de ofiţeri şi de comandantul garnizoaneî. La primărie a fost aşteptat de primarul dr. Weisselberger şi de ajutoarele sale, precum şi de mai multe notabilităţî ale oraşuluî.

După recomandările de rigoare, d-l general Navrocki, noul guvernator, s'a adresat primaruluî cu următoarele cuvinte în ruseşte:

„Domnule primar, am onoare a vă aduce la cunoştinţă, că am sosit în localitate în calitate de guvernator. Ca măsură de siguranţă pentru persoana mea şi a armateî noastre, vă rog să-mî numiţî un cetăţean fruntaş al acestuî oraş, care să figureze ca ostatic. In ce mă priveşte pe mine, vă promit în mod solemn că voî lua cele mai severe măsurî ca armata rusă să aibă faţa de populaţie o purtare corectă, garantându-vă totodată avutul şi viaţa fiecăruia."

La aceasta, primarul a răspuns astfel:

„Excelenţă! Iaŭ cu plăcere notă de calitate dv. de guvernator şi vă asigur şi eŭ că populaţia oraşuluî, va avea o purtare pcînică faţă de trupe şi va fi întotdeauna gata să le întâmpine cu toată amabilitatea. In ce priveşte numirea unuî cetăţean ca ostatic, rog pe excelenţa voastră să renunţe la aceasta, întru cât până acum populaţia oraşuluî Cernăuţî, a dovedit a fi loială şi supusă ordinelor."

In replică generalul arată că deşi în adevăr purtarea populaţieî, până acum, n'a lăsat nimic de dorit, totuşî nu poate renunţa la luarea unuî ostatic.

Atunci primarul făcu un pas înainte şi declară cu voce tremurândă: „Atunci, poftim, sunt la dispoziţia d-v! Gestul primaruluî a produs asupra asistenţeî o emoţie desăvârşită. La ceî mai mulţî se observaŭ lacrimi.

Guvernatorul, se apropie de primar şi-l întinde mâna, pronunţând cuvintele: „Bine, primesc oferta şi sunt încântat de cavalerismul d-tale. Promitem deci că nu veî părăsi localitatea şi veî rămânea în libertate şi anume tot în calitatea de primar."

„Pe onoarea mea!" fu răspunsul primaruluî.

Şi cu aceasta a luat sfârşit instalarea guvernatoruluî.

A urmat apoî examinarea edificiuluî şi rezolvarea mai multor chestiunî comunale. Atât primarul cât şi ajutoarele sale, aŭ rămas mai departe la post, asemenea şi garda civilă, care face serviciul poliţieî.

După ce primarul a făcut guvernatoruluî raportul situaţieî locale, a adus şi o plângere a mai multor locuitorî din Sadagura, cum că aŭ fost maltrataţi şi jefuiţi de soldaţi.

Guvernatorul a instituit imediat o anchetă şi în adevăr treî soldaţi aŭ fost găsiţi vinovaţi.

Cum actualmente ne găsim în stare de asediu, toţi vinovaţiî aŭ fost executaţi imediat.

Faptul a fost viu comentat, producând o impresie colosală.

S'a dat un noŭ ordin de zi trupeî ca să nu se atingă de bunul cuiva.

Erî dim. s'a petrecut un grav caz de insubordonare în împrejurările următoare:

Mai mulţi soldaţi intrară într'un local de delicatese din chiar centrul oraşuluî şi cerură vânzătoareî mai multe sticle de cognac şi liquer, pe cari le vârâră în buzunare fără însă a plăti costul lor. Unul din eî chiar, întră după tejghea şi începu a manipula prin rafturî. Cum în prăvălie nu se afla decât vânzătoarea singură, aceasta eşi speriată din magazin în căutarea proprietaruluî. Din întâmplare însă, în acelaş moment trecu pe acolo un ofiţer rus. Vânzătoarea aduse cazul la cunoştinţa ofiţeruluî, cerându-î ajutor.

Când ofiţerul întră în prăvălie, soldaţiî şedeaŭ pe tejghea chefuind. Ofiţerul scoase revolverul şi-l somă să restitue băuturile.

Aceştia însă, fără să dea ascultare cuvintelor ofiţeruluî, continuaŭ să desfunde sticlele, devurând pe nerăsuflatele conţinutul lor, făcând chiar şi glume proaste pe contul vânzătoareî.

Ofiţerul văzând situaţia, a anunţat imediat garnizoana, postând la uşă mai multe santinele. După vreo 10 minute, soseşte la faţa loculuî comandantul garnizoaneî în persoană, însoţit de mai mulţi ofiţerî, găsind chiar pe soldaţi în aceeaş poziţie ca şi ofiţerul.

Imediat s'a sunat alarma şi aŭ sosit la faţa loculuî vre-o 20 soldaţi, cu baioneta la armă. Din ordinul comandantuluî garnizoaneî, ceî 3 soldaţi beţivî aŭ fost dezarmaţi, legaţi şi transportaţi la garnizoană, unde urmează să se ancheteze cazul. Se crede că şi aceştia vor fi executaţi.

*

Toate trupele aflate în oraş, aŭ părăsit astă noapte Cernăuţiî, cu destinaţie necunoscută. In oraş n'a rămas decât numaî reg. 135 de infanterie.

Se crede însă că azî vor sosi trupe noî.

*

Ascară aŭ sosit în localitate mai mulţi ingineri şi funcţionarî superiorî aî căilor ferate ruse. Prezenţa lor aci este în legătură cu repararea podului de fier peste Prut şi cu activarea trenuluî Cernăuţi-Noua-Sulita pentru Rusia.

Populaţia aşteaptă cu nerăbdare începerea circulaţieî, fie chiar în spre Rusia, pentru a se putea aproviziona oraşul cu alimente a căror lipsă începe a se resimţi din ce în ce tot mai mult.

*

Noul guvernator al oraşuluî e o persoană foarte simpatică şi se interesează foarte mult de starea sanitară şi economică a oraşuluî, promiţând a aduce îmbunătăţirî serioase.

Prezenţa ex. sale în localitate este privită cu mare simpatie.

Sigma.

INTRAREA GERMANILOR IN BRUXELLES

Un corespondent al ziaruluî *Daily Mail* descrie astfel intrarea germanilor în Bruxelles:

„La primirea vestiî că vin germanii, d-l Max, primarul oraşuluî, însoţit de patru consilierî, se duse cu automobil înaintea lor. Fu primit îndată de autorităţile militare. Acestea-î cerură imperios să-l predea oraşul fără condiţiuni, în cazul contrariu Bruxelles va fi bombardat.

„Două ore dup'acceea, se auzî o salvă de artilerie, urmată îndată de accentele uneî muzicî militare. Bruxelezîî înţeleseră că începea marşul triumfal al inamiculuî prin vechiu lor Capitală.

„Un detaşament de ulanî mergea înainte. După aceştia, la puţină distanţă, urma cavaleria, infanteria, artileria şi pionieriî cu trenul lor de asediu complect; o sută de automobile înarmate de tunurî cu tragere repede încheia mersul.

„Fiecare regiment şi fiecare baterie eraŭ precedate de muzica saŭ de trompeţiî lor. Lungul defileŭ se urmă în accentele luî *Die Wacht am Rein* şi *Deutschland ueber alles*, cântate de soldaţi.

„Printre regimentele de cavalerie, se deosebeaŭ faimosul regiment al husarilor morţiî şi al husarilor din Ziethen.

„Deodată răsună un fluer şi infanteria schimbă pasul de drum cu pasul de paradă.

„In timpul defilăriî ulanilor se produse un incident: mulţimea văzând pe doî ofiţerî belgieni cu mâinile în cătuşe, legaţi de scările călăreţilor, începu să murmure. Indată ofiţeriî se repeziră cu caiî în mulţime ca s'o dea înapoî şi o amenînţară cu săbiile.

„Un vânzător ambulant oferi florî soldaţilor, un căpitan de ulanî îl isbi cu calul şi-l dete peste cap. O francezâ, indignată de privelişteа aceasta, strigă: „Ce dobitoc!" Toţi se aşteptaŭ să vadă şi pe femeea revoltată pătând acelaş lucru, dar ofiţerul se mărgini să mormăe ceva şi-şî văzu de drum.

„In momentul când trecea artileria, bruxelezîî văzură cu mirare un ursuleţ, îmbrăcat cu uniformă de general belgian şi purtând pe cap bicorn ca regele Albert. Din când în când, animalul şezând ridicat în sus, făcea gestul d'a saluta ducând o labă la bicorn. Privelişteа aceasta scandaliză pe belgieni care şi stăpânirâ însă mânia.

„Soldaţiî germanî păreaŭ să facă tot posibilul ca să rănească sentimentele populaţiunii. Astfel, trecând, unii smulgeau panglicile cu culorile naţionale pe care femeile le poartă la tălîî.

„Câţîva ofiţerî aflaţî într'un automobil, luară un teanc de gazete de la un vânzător şi începură să le cerceteze cu ochiî, râzând cu hohote.

„Cu toate aceste provocărî însă, mulţimea păstră o atitudine calmă şi demnă".

Atitudinea Suediei

Stockholm, 31.— *Reichstagul a votat o lege a guvernului privitoare la apărarea ţăreî. In discuţiunea şefiî de partide s'aŭ declarat de acord cu politica de neutralitate a guvernului: Suedia voeşte pacea, dar voeşte să fie în stare să-şi apere independenţa. (A. R.)*